JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 20 MAY 1999
No. 1999/95 (PART II)

JEUDI 20 MAI 1999
No 1999/95 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 20 May 1999

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1132 (1997) CONCERNING SIERRA LEONE

3.30 p.m.	11th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Members of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/95 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 20 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1132 (1997) CONCERNANT LA SIERRA LEONE

15 h 30	11e séance* (privée)	Salle de conférence 7

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/95 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-first special session by a drawing of lots will be held on Friday, 21 May 1999, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

VINGT ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin-2 juillet 1999)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt et unième session extraordinaire aura lieu le vendredi 21 mai 1999 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

9 heures à 9 h 45	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND FURTHER INITIATIVES

First session

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

Preliminary review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development [3] (A/AC.253/7)

Consideration of further actions and initiatives to implement the commitments made at the Summit [4] (A/AC.253/8, A/AC.253/9 and Add.1-10)

General discussion of commitment 4 (Social integration), commitment 5 (Equality and equity between women and men) and *commitment 6 (Education and health)*

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À LA MISE EN OEUVRE DES RÉSULTATS DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET À L'EXAMEN DE NOUVELLES INITIATIVES

Première session

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Examen et évaluation préliminaires de la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/AC.253/7)

Examen d'interventions et d'initiatives nouvelles visant à donner suite aux engagements pris lors du Sommet [4] (A/AC.253/8, A/AC.253/9 et Add.1 à 10)

Présentation et débat général sur l'engagement 4 (Intégration sociale), l'engagement 5 (L'égalité et l'équité entre les femmes et les hommes) et l'engagement 6 (Éducation et santé)

3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 2

Preliminary review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development [3] (A/AC.253/7)

Consideration of further actions and initiatives to implement the commitments made at the Summit [4] (A/AC.253/8, A/AC.253/9 and Add.1-10)

General discussion of commitment 7 (Africa and the least developed countries) and commitment 8 (Structural adjustment programmes)

15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 2

Examen et évaluation préliminaires de la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/AC.253/7)

Examen d'interventions et d'initiatives nouvelles visant à donner suite aux engagements pris lors du Sommet [4] (A/AC.253/8, A/AC.253/9 et Add.1 à 10)

Présentation et débat général sur l'engagement 7 (L'Afrique et les pays développés) et l'engagement 8 (Programmes d'ajustement structurel)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Proposed programme budget for the biennium 2000-2001: Part II: Political affairs

2. Executive session on East Timor

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001: Partie II : Affaires politiques

2. Session exécutive sur le Timor oriental

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Ninth meeting

10 a.m.- 1 p.m.	36th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	37th meeting	Conference Room 1

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Neuvième réunion

10 heures à 13 heures	36e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	37e séance	Salle de conférence 1

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	16th meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	17th meeting (closed)	Conference Room 4

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

Troisième session

10 heures à 13 heures	16e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	17e séance (privée)	Salle de conférence 4

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 20 May 1999

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF LAND-LOCKED DEVELOPING COUNTRIES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 20 mai 1999

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT AND THE GROUP OF 77

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

The meeting of the Women's International Forum, scheduled for *today*, 20 May 1999, has been postponed until Thursday, 27 May.

* * *

Informal meetings

There will be a meeting of the Western Group States parties to the Treaty of Non-Proliferation of Nuclear Weapons *today*, 20 May 1999, at 9 a.m. in Conference Room C.

* * *

The Annual Assembly of the Association of Former International Civil Servants (AFICS) will take place *today*, 20 May 1999, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Informal consultations

There will be consultations of the Association of South-East Asian Nations (ASEAN) countries on disarmament issues. The consultations, coordinated by the delegation of Myanmar to the third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on Non-Proliferation of Nuclear Weapons, will be held *today*, 20 May 1999, at 2.30 p.m. in room C-209B.

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ET DU GROUPE DES 77

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

La réunion du Forum international des femmes prévue pour *aujourd'hui* 20 mai 1999 a été reportée au jeudi 27 mai.

* * *

Réunions officieuses

Une réunion du Groupe des États occidentaux parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 1999 à 9 heures dans la salle de conférence C.

* * *

L'Assemblée annuelle de l'Association des anciens fonctionnaires internationaux (AAFI) aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 1999 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Consultations officieuses

Les pays de l'Association des nations de l'Asie du sud-est tiendront des consultations sur des questions relatives au désarmement. Les consultations, coordonnées par la délégation du délégation du Myanmar à la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, auront lieu le jeudi 20 mai 1999 à 14 h 30 dans la salle C-209B.

* * *

Informal meetings

As a follow-up to regional conferences held in Central and Eastern Europe (1997) and in Africa in (1998), sponsored by the Department of Economic and Social Affairs (DESA), on public service professionalism and ethics, an informal meeting will be held *today*, 20 May 1999, from 10.30 a.m. to 12 noon at the Henry Labouisse Hall, UNICEF House. A CD-ROM Demonstration "Desktop Ethics for Today's Public Officials" will be introduced by H.E. Mrs. Penney Wensley, Permanent Representative of Australia. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunions officieuses

Dans le cadre du suivi des conférences régionales tenues en Europe centrale et orientale (1997) et en Afrique (1998) sur le professionnalisme et l'éthique de la fonction publique, parrainées par le Département des affaires économiques et sociales, une réunion officieuse aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 1999 de 10 h 30 à midi dans la salle Henry Labouisse (Maison de l'UNICEF). S.E. Mme Penney Wensley, Représentante permanente de l'Australie, fera une démonstration par CD-ROM sur "L'éthique informatisée pour les fonctionnaires d'aujourd'hui". Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

The *Landmine Monitor Report 1999 - Toward a Mine-Free World*, first report of the International Campaign to Ban Landmines (ICBL), will be presented at an informal meeting, organized by the Permanent Missions of Austria, Belgium, Canada, Ireland, the Netherlands, Norway and the United Kingdom, *today*, 20 May 1999, at 11 a.m. in room S-226. The meeting will be chaired by Ms. Jody Williams, ICBL Ambassador and Nobel Laureate, and Mr. Stephen Goose, Director, Human Rights Watch. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Le rapport *Landmine Monitor Report 1999 - Toward a Mine-Free World*, premier rapport de la Campagne internationale pour l'interdiction des mines terrestres, sera présenté lors d'une réunion officieuse, organisée par les Missions permanentes de l'Autriche, de la Belgique, du Canada, de l'Irlande, de la Norvège, des Pays-Bas et du Royaume-Uni, *aujourd'hui* 20 mai 1999 à 11 heures dans la salle S-226. La réunion sera présidée par Mme Jody Williams, Ambassadrice de la Campagne internationale et lauréate du Prix Nobel, et M. Stephen Goose, Directeur (Human Rights Watch). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Panel discussions

Under the sponsorship of the Department of Economic and Social Affairs (DESA), the Ecumenical Team to the first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will hold a panel discussion on "Africa and the Market Ideology" *today*, 20 May 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Tables rondes

Sous le patronage du Département des affaires économiques et sociales, la délégation oecuménique à la première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives tiendra une table ronde sur le thème "L'Afrique et l'idéologie du marché" *aujourd'hui* 20 mai 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

In the context of the first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives, there will be a panel discussion on "WSSD Commitments: Closing the Gap", sponsored by the United Nations Development Programme (UNDP), *today*, 20 May 1999, from 6 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 6. The panellists will include Ms. Mervat El Tallawy, Minister of Social Affairs (Egypt); Mr. Roberto Bissio (Social Watch); Mr. Simon Stocker (EUROSTEP); and Ms. Viviene Taylor (DAWN). Mr. Thierry Lemaresquier, Director, Social Development and Poverty Elimination Division, Bureau for Development Policy, UNDP, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Dans le cadre de la première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives, une table ronde sur le thème "Les engagements du Sommet mondial : supprimer l'écart", parrainée par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 1999 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 6. Mme Mervat El Tallawy, Ministre des affaires sociales (Égypte), M. Roberto Bissio (Social Watch), M. Simon Stocker (EUROSTEP) et Mme Viviene Taylor (DAWN) seront parmi les participants. M. Thierry Lemaresquier, Directeur de la Division du développement social et de l'élimination de la pauvreté du Bureau des politiques de développement du PNUD, sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 4 May 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 4 mai 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Committee on Contributions will hold its fifty-ninth session at Headquarters from 7 to 25 June 1999, to consider, inter alia, issues referred to the Committee by the General Assembly in its resolution 53/36 and questions arising from the Committee terms of reference in rule 160 of the rules of procedure of the General Assembly.

Any Member State wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866; fax: (212) 963-1943) no later than Friday, 28 May 1999, so that they may be circulated to members of the Committee. Any inquiries in this connection may also be directed to the Secretary of the Committee.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

In accordance with article 4 of Annex VI of the Statute of the International Tribunal for the Law of the Sea, the election of seven Members of the Tribunal whose terms of office expire on 30 September 1999, will be held on Monday, 24 May 1999. The list of nominated candidates is contained in document SPLOS/32 and Corr.1. The curricula vitae of the candidates are contained in document SPLOS/33.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Web site

Delegations are invited to visit the Economic and Social Council Web site for information on the work of the Council at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

* * *

The 1999 session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 1 to 18 June 1999. The provisional annotated agenda is contained in document E/C.2/1999/1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-neuvième session au Siège du 7 au 25 juin 1999, pour examiner, notamment, les questions qui lui ont été renvoyées par l'Assemblée générale dans sa résolution 53/36 et celles résultant du mandat du Comité faisant l'objet de l'article 160 du règlement intérieur de l'Assemblée générale.

Tout État Membre qui souhaite soumettre des représentations au Comité est prié de les envoyer au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866; télécopieur : (212) 963-1943) avant le vendredi 28 mai 1999, afin qu'elles soient distribuées aux membres du Comité. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire du Comité.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Conformément à l'article 4 de l'annexe VI du Statut du Tribunal international du droit de la mer, l'élection des sept membres du Tribunal dont les mandats expirent le 30 septembre 1999 aura lieu le lundi 24 mai 1999. La liste des candidats désignés par les États figure dans le document SPLOS/32 et Corr.1. Les curriculum vitae des candidats font l'objet du document SPLOS/33.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Site web

Les délégations désirant obtenir des renseignements sur les travaux du Conseil économique et social sont invitées à visiter le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

* * *

La session du 1999 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège du 1er au 18 juin 1999. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/C.2/1999/ 1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Committee will hold informal consultations, prior to its annual session, on 26 and 27 May. The conference room will be announced at a later date.

*

* *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Le Comité tiendra des consultations officieuses préalables à sa session annuelle les 26 et 27 mai. La salle de conférence sera annoncée ultérieurement.

*

* *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session of 1999 at Headquarters on Wednesday, 2 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3/Rev.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 7 June.

*

* *

Technical Cooperation among Developing Countries

The eleventh session of the High-level Committee on the Review of the Technical Cooperation among Developing Countries will be held from Tuesday to Friday, 1 to 4 June 1999, in Conference Room 2. The annotated provisional agenda and the organization of work of the session are contained in documents TCDC/11/L.2 and TCDC/11/L.3 (dated 8 February 1999), respectively. The meeting is open to all States, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations.

The list of speakers in the general debate was opened in the Division of External Relations, UNDP. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to contact Ms. Margaret Heymann at UNDP (tel.: (212) 906-6185; or fax: (212) 906-5307).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session au Siège le mercredi 2 juin 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 14 au 23 juin 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3/Rev.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le lundi 7 juin.

*

* *

Coopération technique entre pays en développement

La onzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération entre pays en développement aura lieu du mardi 1er au vendredi 4 juin 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux de la session figurent respectivement dans les documents TCDC/11/L.2 et TCDC/11/L.3 (datés du 8 février 1999). La réunion est ouverte à tous les États, les institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales et non-gouvernementales intéressées.

La liste des orateurs a été ouverte à la Division des relations extérieures du PNUD. Les délégations qui désirent s'inscrire sont priées de contacter Mme Margaret Heymann au PNUD (tél. : (212) 906-6185; ou télécopieur : (212) 906-5307).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Monday, 24 May 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room D.

* * *

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room 9, on Wednesday, 26 May, at 10 a.m. in Conference Room 3, and on 1, 2 and 3 June 1999 (the conference rooms will be announced in the *Journal*).

* * *

Panel discussions

There will be a panel discussion on "New Dynamics in Eradicating Poverty" (a theme to be discussed at the high-level segment of the Economic and Social Council in July), sponsored by the Conference of Non-Governmental Organizations (CONGO), on Friday, 21 May 1999, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

In the context of the first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives, there will be a panel discussion on "Securing Livelihoods in a Globalized World", sponsored by the United Nations Development Programme (UNDP), on Monday, 24 May 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The panellists will include Mr. Yao Graham (Third World Network-Ghana); H.E. Mr. Gert Rosenthal, Ambassador (Guatemala); and Ms. Nancy Birdsall (Carnegie Endowment for International Peace). Ms. Eimi Watanabe, Director, Bureau for Development Policy, UNDP, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le lundi 24 mai 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence D.

* * *

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence 9, le mercredi 26 mai à 10 heures dans la salle de conférence 3 et les 1er, 2 et 3 juin 1999 (les salles de conférence seront annoncées dans le *Journal)*.

* * *

Tables rondes

Une table ronde sur le thème "Élimination de la pauvreté : nouvelle dynamique" (un thème du débat de haut niveau du Conseil économique et social qui se tiendra en juillet), parrainée par la Conférence des organisations non gouvernementale, aura lieu le vendredi 21 mai 1999 de 10 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Dans le cadre de la première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives, une table ronde sur le thème "Garantir les moyens d'existence dans un monde globalisé", parrainée par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. M. Yao Graham (Réseau du tiers monde-Ghana), S.E. M. Gert Rosenthal, Ambassadeur (Guatemala), et Mme Nancy Birdsall (Dotation Carnegie pour la paix internationale). Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement du PNUD, sera la modératrice. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

UNITAR workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University (SHU) are co-organizing Part II of the series in "International Economics and Finance". The workshop, entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil - Lessons Learned" will be held on Monday, 24 May 1999, from 2 p.m. to 5.30 p.m. at United Nations Headquarters. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la deuxième session de la série sur le thème "Économie et finances internationales". L'atelier, intitulé "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil - les enseignements tirés", aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 14 heures à 17 h 30 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Presentation

In the context of the first session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives, there will be a presentation entitled "Young People and HIV/AIDS: The Elements of a Global Strategy" by Mr. Mark Connolly, Health Promotion Adviser, Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), on Thursday, 27 May 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Exposé

Dans le cadre de la première session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives, M. Mark Connolly, Conseiller en matière de promotion de la santé du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida, fera un exposé intitulé "Les jeunes et le VIH/sida : les éléments d'une stratégie mondiale" le jeudi 27 mai 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

UNITAR campus

The University of Texas at Austin (UTA) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing "The UTA/UNITAR Campus on International Trade". The annual campus, to be conducted in English, will be held from Monday to Friday, 7 to 11 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. The conference room will be announced at a later date. A letter on this subject, including an information note, a programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 25 May 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Cours de l'UNITAR

L'Université du Texas (Austin) (UTA) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement "Le cours UTA/UNITAR sur le commerce international". Le cours annuel (en anglais) se tiendra du lundi 7 au vendredi 11 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour l'inscription est fixée au mardi 25 mai 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) (212) 963-9196).

Announcements

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are advised that the deadline for submission of nominations to 1999 Fellowship Programme has been extended to Friday, 21 May 1999. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch, Palais des Nations (room D-609), 1211 Geneva 10 (Switzerland).

* * *

Register of Conventional Arms

Member States are reminded that, under General Assembly resolution 53/77 V, the deadline for submission for the Register of Conventional Arms, including 'nil' reports if appropriate, is Monday, 31 May 1999. Member States that have not already done so are therefore encouraged to make their submission, including 'nil' reports where applicable.

*

* *

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

Avis

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite de réception de propositions de candidature a été prolongée jusqu'au vendredi 21 mai 1999. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement, Service de Genève, Palais des Nations (bureau D-609), 1211 Genève 10 (Suisse).

* * *

Registre des armes classiques

Il est rappelé aux États Membres que, conformément à la résolution 53/77 V de l'Assemblée générale, la date limite pour la soumission des données et informations demandées pour le Registre des armes classiques, y compris les rapports portant la mention "néant" si besoin est, est fixée au lundi 31 mai 1999. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de communiquer leurs données, y compris les rapports portant la mention "néant".

*

* *

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 19 May 1999

SECURITY COUNCIL

4006th meeting

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States

Letter dated 17 May 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/566)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/576, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1999/576) before it.

Decision: The draft resolution (S/1999/576) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1241 (1999).

4007th meeting

The situation in Angola

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1999/14).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 19 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4006e séance

Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins

Lettre datée du 17 mai 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/566)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/576, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1999/576) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1999/576) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1241 (1999).

4007e séance

La situation en Angola

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1999/14).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND FURTHER INITIATIVES

First session — 5th meeting

Preliminary review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development [3]

Consideration of further actions and initiatives to implement the commitments made at the Summit [4]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À LA MISE EN OEUVRE DES RÉSULTATS DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET À L'EXAMEN DE NOUVELLES INITIATIVES

Première session — 5e séance

Examen et évaluation préliminaires de la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen d'interventions et d'initiatives nouvelles visant à donner suite aux engagements pris lors du Sommet [4]

The Preparatory Committee began its consideration of the items and heard an introductory statement by the Director of the Division for Social Policy and Development.

Commitment 2 (Eradication of poverty)

The Preparatory Committee began its discussion of the commitment and heard statements by the representatives of Germany (on behalf of the European Union and the associated countries, as well as Cyprus and Iceland), Egypt, Bangladesh, the Holy See, Indonesia, South Africa, Jamaica, Zambia, Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Canada, the Islamic Republic of Iran, Morocco, the Syrian Arab Republic, Norway, the United States, Peru, Cuba, the Republic of Korea, Australia, Switzerland, India, Turkey, the United Republic of Tanzania, Croatia, Malaysia, the Philippines, Tunisia and the Bahamas.

The representative of the United Nations Development Programme made a statement.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: DECA Equipo Pueblo, United Kingdom Coalition against Poverty and International Council on Social Welfare.

6th meeting

The Preparatory Committee continued its consideration of agenda items 3 and 4.

Commitment 3 (Employment)

Statements were made by the representatives of the Czech Republic, Poland, Germany (on behalf of the European Union and the associated countries, as well as of Cyprus and Iceland), Zambia, Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Morocco, Switzerland, Canada, Mauritius, Benin, Algeria, Côte d'Ivoire, the Sudan, Croatia, Barbados, the United States, Malaysia, Norway, Mexico, Chile, Viet Nam, the Republic of Korea, India, Peru, Jamaica, the Holy See and the Philippines.

The representative of the International Labour Organization made a statement.

Statements were made by the observers for the following non-governmental organizations: International Confederation of Free Trade Unions, Social Watch and International Chamber of Commerce.

The Chairman made a statement.

Le Comité préparatoire commence l'examen des questions en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social.

Engagement 2 (Élimination de la pauvreté)

Le Comité préparatoire commence l'examen de l'engagement en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne et des pays associés, ainsi que de Chypre et de l'Islande), de l'Égypte, du Bangladesh, du Saint-Siège, de l'Indonésie, de l'Afrique du Sud, de la Jamaïque, de la Zambie, du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Canada, de la République islamique d'Iran, du Maroc, de la République arabe syrienne, de la Norvège, des États-Unis, du Pérou, de Cuba, de la République de Corée, de l'Australie, de la Suisse, de l'Inde, de la Turquie, de la République-Unie de Tanzanie, de la Croatie, de la Malaisie, des Philippines, de la Tunisie et des Bahamas.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le développement fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : DECA Equipo Pueblo, United Kingdom Coalition against Poverty et Conseil internationale de l'action sociale.

6e séance

Le Comité préparatoire poursuit l'examen des points 3 et 4 de l'ordre du jour.

Engagement 3 (Emploi)

Des déclarations sont faites par les représentants de la République tchèque, Pologne, Allemagne (au nom de l'Union européenne et des pays associés, ainsi que de Chypre et de l'Islande), de la Zambie, du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Maroc, de la Suisse, du Canada, de Maurice, du Bénin, de l'Algérie, de la Côte d'Ivoire, du Soudan, de la Croatie, de la Barbade, des États-Unis, de la Malaisie, de la Norvège, du Mexique, du Chili, du Viet Nam, de la République de Corée, de l'Inde, du Pérou, de la Jamaïque, du Saint-Siège et des Philippines.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Confédération internationale des syndicats libres, Social Watch et Chambre de commerce internationale.

Le Président fait une déclaration.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Ninth meeting 35th meeting

Opening of the Ninth Meeting by the President of the Eighth Meeting [1]

The Ninth Meeting was opened by H.E. Mr. Paul Badji (Senegal), President of the Eighth Meeting of States parties.

Election of the President [3]

H.E. Mr. Peter Tomka (Slovakia) was elected as President of the Ninth Meeting by acclamation.

Adoption of the agenda of the Ninth Meeting [4]

The Meeting adopted its provisional agenda as contained in document SPLOS/L.11.

Election of the Vice-Presidents [5]

The Meeting elected the representatives of Australia and Nigeria as Vice-Presidents.

Appointment of the Credentials Committee [6]

The Meeting appointed its Credentials Committee as follows: Cameroon, Croatia, Germany, Malta, Micronesia (Federated States of), Philippines, South Africa, Trinidad and Tobago and Uruguay.

Organization of work [7]

The Meeting discussed and approved its tentative organization of work.

Report of the International Tribunal for the Law of the Sea to the Meeting of States Parties (1998) (rule 6 of the Rules of Procedure for Meetings of States Parties) (SPLOS/35) [8]

The President of the International Tribunal for the Law of the Sea introduced document SPLOS/35.

The Meeting took note of the report with appreciation.

Statements were made by the representatives of France, the Republic of Korea, Lebanon, Mexico, Germany and India.

Draft budget of the International Tribunal for the Law of the Sea for 2000, as submitted by the Tribunal (SPLOS/WP.9) [9]

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Neuvième Réunion 35e séance

Ouverture de la neuvième Réunion par le Président de la huitième Réunion [1]

S.E. M. Paul Badji (Sénégal), Président de la huitième Réunion des États parties, ouvre la neuvième Réunion.

Élection du président [3]

Par acclamation, S.E. M. Peter Tomka (Slovaquie) est élu Président de la neuvième Réunion.

Adoption de l'ordre du jour de la neuvième Réunion [4]

La Réunion adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document SPLOS/L.11.

Élection des vice-présidents [5]

La Réunion élit les représentants de l'Australie et du Nigéria Vice-Présidents.

Nomination de la Commission de vérification des pouvoirs [6]

La Réunion désigne les pays suivants comme membres de la Commission de vérification des pouvoirs : Afrique du Sud, Allemagne, Cameroun, Croatie, Malte, Micronésie (États fédérés de), Philippines, Trinité-et-Tobago et Uruguay.

Organisation des travaux [7]

La Réunion examine et approuve l'organisation des travaux provisoire.

Rapport du Tribunal international pour le droit de la mer présenté à la Réunion des États parties (1998) (article 6 du règlement intérieur pour les réunions des États parties) (SPLOS/35) [8]

Le Président du Tribunal international pour le droit de la mer présente le document SPLOS/35.

La Réunion prend note du rapport avec satisfaction.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la République de Corée, du Liban, du Mexique, de l'Allemagne et de l'Inde.

Projet de budget du Tribunal international pour le droit de la mer pour l'an 2000, tel qu'il a été soumis par le Tribunal (SPLOS/WP.9) [9]

The Meeting began its consideration of the item. The President of the Tribunal introduced document SPLOS/WP.9.

The Meeting decided to continue the deliberations of the budgetary matters of the Tribunal in an open-ended working group under the chairmanship of the President.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 19 MAY 1999

2574th meeting

State responsibility [3]

The Commission concluded its consideration of the second part of the report of the Special Rapporteur, Mr. James Crawford (A/CN.4/498) and referred Articles 20, 21 and 23 to the Drafting Committee.

The Commission began and concluded its consideration of the third part of the second report of the Special Rapporteur, Mr. James Crawford (A/CN.4/498), and referred articles 18 (3)-(5), 22, 24, 25, 26 and 26 *bis* to the Drafting Committee.

The Special Rapporteur, Mr. James Crawford, introduced the fourth part of his second report (A/CN.4/498/Add.1) concerning chapter IV of Part One.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
Fourth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 19 MAY 1999

5th meeting

Common vision on the future contribution of science and technology for development [4]

The Commission continued its consideration of the agenda item.

La Réunion commence l'examen de la question. Le Président du Tribunal présente le document SPLOS/WP.9.

La Réunion décide de poursuivre les délibérations sur les questions budgétaires du Tribunal au sein d'un groupe de travail à composition non limitée, sous la présidence du Président.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 19 MAI 1999

2574e séance

Responsabilité des États [3]

La Commission termine l'examen de la deuxième partie du rapport du Rapporteur spécial, M. James Crawford (A/CN.4/498) et renvoie les articles 20, 21 et 23 au Comité de rédaction.

La Commission commence et termine l'examen de la troisième partie du deuxième rapport du Rapporteur spécial, M. James Crawford (A/CN.4/498), et renvoi les articles 18 3) à 5), 22, 24, 25, 26 et 26 *bis* au Comité de rédaction.

Le Rapporteur spécial, M. James Crawford, présente la quatrième partie de son deuxième rapport (A/CN.4/498/Add.1) concernant le chapitre IV de la première partie.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 19 MAI 1999

5e séance

Conception commune de la contribution future de la science et de la technologie au service du développement [4]

La Commission poursuit l'examen de la question.

The Vice-Chairman (Jamaica) made a concluding statement.

Statements were made by the representatives of Pakistan, United States and Uganda.

The Chairman responded to questions raised by delegations.

Budget and inter-sessional activities of the Commission [5]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Chief, Science and Technology Policy Analysis Branch made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the United States, Germany, Sri Lanka and Pakistan.

The Chief of the Science and Technology Policy Analysis Branch responded to questions raised by delegations.

The Secretary responded to questions raised by delegations.

Coalition of resources [6]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Chief, Science and Technology Policy Analysis Branch made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Uganda, Jamaica, Romania, the Islamic Republic of Iran, the Russian Federation, Cameroon, the Philippines and Ghana, as well as the observer for Egypt.

The representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization made a statement.

The Chairman made a statement.

Actions arising from the third session [7]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Chief, Science and Technology Policy Analysis Branch made an introductory statement.

Right of reply

A statement was made by the representative of the United States in the exercise of the right of reply under agenda item 4.

Le Vice-Président (Jamaïque) fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, des États-Unis et de l'Ouganda.

Le Président répond aux questions posées par les délégations.

Budget et activités intersessions de la Commission [5]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Chef du Service de l'analyse des politiques de la science et de la technologie fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Allemagne, de Sri Lanka et du Pakistan.

Le Chef du Service de l'analyse des politiques de la science et de la technologie répond aux questions posées par les délégations.

Le Secrétaire répond aux questions posées par les délégations.

Coordination (regroupement) des ressources [6]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Chef du Service de l'analyse des politiques de la science et de la technologie fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ouganda, de la Jamaïque, de la Roumanie, de la République islamique d'Iran, de la Fédération de Russie, du Cameroun, des Philippines et du Ghana, ainsi que par l'observateur de l'Égypte.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

Activités faisant suite à la troisième session [7]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Chef du Service de l'analyse des politiques de la science et de la technologie fait une déclaration liminaire.

Droit de réponse

Le représentant des États-Unis exerce le droit de réponse au titre du point 4 de l'ordre du jour.

6th meeting

Actions arising from the third session [7]

The Commission continued its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of Bolivia, Brazil, Cuba, Romania, the Russian Federation, the United States, Sri Lanka, Indonesia, Guinea, Jamaica, Angola, Pakistan, Tunisia and the Islamic Republic of Iran, as well as the observer for Egypt.

The Chief, Science and Technology Policy Analysis Branch responded to questions raised.

Role and activities of the Commission regarding coordination of science and technology for development [8]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Chief, Science and Technology Policy Analysis Branch made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Austria, the United States, Pakistan and Jamaica.

6e séance

Activités faisant suite à la troisième session [7]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Bolivie, Brésil, Cuba, Roumanie, Fédération de Russie, États-Unis, Sri Lanka, Indonésie, Guinée, Jamaïque, Angola, Pakistan, Tunisie et République islamique d'Iran, ainsi que par l'observateur de l'Égypte.

Le Chef du Service de l'analyse des politiques de la science et de la technologie répond aux questions posées par les délégations.

Rôles des activités de la Commission en matière de coordination de la science et de la technique au service du développement [8]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Chef du Service de l'analyse des politiques de la science et de la technologie fait une déclaration liminaire.

Les représentant de l'Autriche, des États-Unis, du Pakistan et de la Jamaïque font des déclarations.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 20 May 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-12997